



FILOZOFICKÁ FAKULTA  
Univerzita Karlova

## Zápis o části státní závěrečné zkoušky Obhajoba bakalářské práce

Akademický rok: 2023/2024

**Jméno a příjmení studenta:** Vítek Černý  
**Identifikační číslo studenta:** 31484590

**Typ studijního programu:** bakalářský  
**Studijní program:** Germánská a severoevropská studia se specializací Finština a Skandinavistika

**ID studia:** 665935

**Název práce:** Kalevská tematika v textech finské metalové skupiny Amorphis  
**Pracoviště práce:** Ústav germánských studií (21-UGS)  
**Jazyk práce:** čeština  
**Jazyk obhajoby:** čeština  
**Vedoucí práce:** Mgr. Michal Kovář, Ph.D.  
**Oponent(i):** Mgr. Jan Marek Šík, Ph.D.  
**Datum obhajoby:** 06.09.2024    **Místo obhajoby:** Praha  
**Termín:** řádný

**Průběh zkoušky:** Diplomand promluvil o předmětu a metodě práce a popsal výsledky. Následně se vyjádřil k otázkám z posudků.

1. Volba překladového textu pro srovnání s písněmi skupiny Amorphis: První album využívá upraveného překladu Bosleyho, další alba jsou adaptace finského originálu přeložené ad hoc. Proto je volba vydaného překladu Kalevaly pro srovnání arbitrární a diplomand zvolil Kirbyho.
2. Je návaznost na folklor přerušena, resp. do jaké míry lze o Amorphis mluvit jako o pokračovateli finské písňové tradice: Tvorba A. je určena jinému než finskému publiku (proto ony generalizace a substitute), nicméně jde o pokračování v tradování těchto příběhů.
3. Jsou A. průkopníky ve využití Kalevaly v žánru metalu: Ano.

Komise zvážila úroveň práce, průběh obhajoby i navržená hodnocení z posudků a v hlasování došla ke známce 2.

**Klasifikace obhajoby:** velmi dobře (2)

**Předseda komise:** Čermák Jan, prof. PhDr., CSc. ....

**Členové komise:** Fárová Lenka, Mgr., Ph.D. ....

Kovář Michal, Mgr., Ph.D. ....

**Byl/a jsem seznámen/a s protokolem:**.....